



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 129 599 075 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 20		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6477-6117 FAX 010-6477-6117
Health food				2		USD13.64	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				2		USD12.10	
							日本円換算合計 (円) Total Value 2574 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks							

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 129 599 075 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 20		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6477-6117 FAX 010-6477-6117
Health food				2		USD13.64	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				2		USD12.10	
							日本円換算合計 (円) Total Value 2574 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender							

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 09 / 20

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN129599075JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Kyung-sook Kim Kyung-sook 3801, Dongtanjiseong-ro 2 (Bansong-dong, Dongtan Platinum), Hwaseong-si, Gyeonggi-do 18453, KOREA TEL 010-6477-6117 FAX 010-6477-6117	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

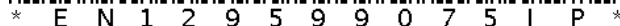
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Posconetworks

Invoice: — Please enclose in the pouch



(item number) EN 129 599 075 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 20		郵便料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		損害要償額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Kim Kyung-sook Kim Kyung-sook 3801, Dongtanjiseong-ro 2 (Bansong-dong, Dongtan Platinum), Hwaseong-si, Gyeonggi-do Postal Code 18453	
		Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-6477-6117 FAX 010-6477-6117	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents					
HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		日本円換算合計 (円) Total Value	
2		2			
2		2		2574 Yen	
2		2			
2		2		2574 Yen	
2		2			
2		2		2574 Yen	
2		2			
2		2		2574 Yen	
2		2			
2		2		2574 Yen	
2		2			
2		2		2574 Yen	
2		2			
2		2		2574 Yen	
2		2			
2		2		2574 Yen	
2		2			
2		2		2574 Yen	
2		2			
2		2		2574 Yen	
2		2			
2		2		2574 Yen	
2		2			
2		2		2574 Yen	
2		2			
2		2		2574 Yen	
2		2			
2		2		2574 Yen	
2		2			
2		2		2574 Yen	
2		2			
2		2		2574 Yen	
2		2			
2		2		2574 Yen	
2		2			
2		2		2574 Yen	
2		2			
2		2		2574 Yen	
2		2			
2		2		2574 Yen	
2		2			
2		2		2574 Yen	
2		2			
2		2		2574 Yen	
2		2			
2		2		2574 Yen	
2		2			
2		2		2574 Yen	
2		2			

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 Country KOREA 日付印 Date Stamp
--	------------------------------	--	---



お問い合わせ番号(item number): EN 129 599 075 JP

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-6477-6117		135-0064 FAX 010-6477-6117		135-0064 TEL 010-6477-6117		135-0064 FAX 010-6477-6117	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 2		原産国 2 2		個数 2 2		正味重量 USD3.64 USD2.10		価格 USD3.64 USD2.10		損害賠償額 (円) 2574	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 2		原産国 2 2		個数 2 2		正味重量 USD3.64 USD2.10		価格 USD3.64 USD2.10		損害賠償額 (円) 2574	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 2		原産国 2 2		個数 2 2		正味重量 USD3.64 USD2.10		価格 USD3.64 USD2.10		損害賠償額 (円) 2574	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 2		原産国 2 2		個数 2 2		正味重量 USD3.64 USD2.10		価格 USD3.64 USD2.10		損害賠償額 (円) 2574	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 2		原産国 2 2		個数 2 2		正味重量 USD3.64 USD2.10		価格 USD3.64 USD2.10		損害賠償額 (円) 2574	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 2		原産国 2 2		個数 2 2		正味重量 USD3.64 USD2.10		価格 USD3.64 USD2.10		損害賠償額 (円) 2574	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 2		原産国 2 2		個数 2 2		正味重量 USD3.64 USD2.10		価格 USD3.64 USD2.10		損害賠償額 (円) 2574	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 2		原産国 2 2		個数 2 2		正味重量 USD3.64 USD2.10		価格 USD3.64 USD2.10		損害賠償額 (円) 2574	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 2		原産国 2 2		個数 2 2		正味重量 USD3.64 USD2.10		価格 USD3.64 USD2.10		損害賠償額 (円) 2574	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 2		原産国 2 2		個数 2 2		正味重量 USD3.64 USD2.10		価格 USD3.64 USD2.10		損害賠償額 (円) 2574	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 2		原産国 2 2		個数 2 2		正味重量 USD3.64 USD2.10		価格 USD3.64 USD2.10		損害賠償額 (円) 2574	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 2		原産国 2 2		個数 2 2		正味重量 USD3.64 USD2.10		価格 USD3.64 USD2.10		損害賠償額 (円) 2574	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 2		原産国 2 2		個数 2 2		正味重量 USD3.64 USD2.10		価格 USD3.64 USD2.10		損害賠償額 (円) 2574	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 2		原産国 2 2		個数 2 2		正味重量 USD3.64 USD2.10		価格 USD3.64 USD2.10		損害賠償額 (円) 2574	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 2		原産国 2 2		個数 2 2		正味重量 USD3.64 USD2.10		価格 USD3.64 USD2.10		損害賠償額 (円) 2574	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 2		原産国 2 2		個数 2 2		正味重量 USD3.64 USD2.10		価格 USD3.64 USD2.10		損害賠償額 (円) 2574	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 2		原産国 2 2		個数 2 2		正味重量 USD3.64 USD2.10		価格 USD3.64 USD2.10		損害賠償額 (円) 2574	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 2		原産国 2 2		個数 2 							

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される機会があることに同意します。